

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 43 (1917)
Heft: 10

Artikel: Redakteure
Autor: Wiedmer, Emil
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-449966>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redakteure
Von Emil Wiedmer

Sie fragen wie die Muratori oder die zugefeierten Zimmerleute unheimliche, meist schwarze, mit imponierend breiten Rändern versehene Hüte, denen jeder Lustzug mit Erfüllung droht. Ihre Anzüge, mit denen sie sich fabelhaft weltmännisch zu kleiden wissen, sind nie zerrissen, aber immer wie in einer schönen Umwandlung von sorgloser Eleganz zart bekleidet. Um den Mund haben sie sehr viele Haare, auf dem Kopfe keine.

Wenn sie durch die Straßen gehen, werden sie von allen Menschen höflich und höchst zuvorkommend begrüßt, so hochgeehrt und hochgeschätzt wird ihre Person.

Alle fröhnen dem Lügen. Sie leisten sich zwei, manchmal sogar drei Wohnungen mit einer Ausstattung, deren auserlesener Geschmack und Reichtum die Gemüter bescheidener Bürger zum Blühen mit grasgrünem Neide anfüllt, und sie gestalten sich Serien, die ihr Prinzipal mit schwerem Gelde bezahlt.

Eine Wohnung ist bestimmt zum Schlafen, Essen, Trinken und Kindererzeugen. In der andern arbeiten sie und die heißt Bureau.

Die Redakteure sind immer sehr beschäftigt. Sie liegen, die Beine weit von sich gestreckt, lang, anscheinend träge in den Anblick einer Druckschrift verloren, in ihren entzückend bequemen Lehnschällen, rufen mit verschleierter Stimme: „Herein!“ wenn man unter Herz-

klopfen an ihre Türen zu klopfen wagt, erheben sich distinguiert, sehen sich wieder, je nach Verdienst und Ansehen des Ankommens, lächeln, nicken gut gelaunt, sprechen fern, wählen nervös mit der rassigen Hand im Bart oder in den unheimlich aufgetürmten Manuskriptstöpfen, hantieren mit der Schere, mit viel Tinte, Seder, Papier, Geist und galanter oder derber Absage, und rauchen unübersehbare Mengen Zigarren, Zigaretten und Tabak zusammen. Dieses ist ihre Beschäftigung und dafür werden sie fürstlich honoriert und obendrein verfügen sie über nicht unbedeutenden Einfluss, genießen ein Ansehen, das allmächtig, unerschütterlich ist und das Gottesgnadentum der Kaiser und Päpste weit hinter sich lässt.

Hotels | Theater & Konzerte | Cafés

Restaurant **BELLEVUE**

Militärstrasse 16
bei der Kaserne 1623
ff. helles und dunkles Bier
Gute kalte u. warme Speisen
in Flaschen- u. offene Weine
A. Froidevaux-Meyer

Besuchen Sie in Zürich
das altebekannte
Café Zwingli
Rindemarkt 20, Zürich 1.
Nur prima Weine
Mittwoch u. Freitag Konzert
1724 S. HUGO, Wirt

Restaurant z. **STERNEN**

Albisrieden
Angenehmer Spaziergang
aus der Stadt.

Ja Rauchfleisch, Bauernschüblinge, Selbstgeräucherter Speck, Gute Landweine, Most und Löwenbräubier.

Höfl. empfiehlt sich
August Frey


Zahle Geld zurück
wenn Sie mit
meinem Bar-Ber-
förderungs-Mittel
keinen Erfolg
haben. Preis Fr.
3.— in Marken
oder Nachnahme.
G. Lenz, Grenchen A
(Solothurn). 1611

Patentanwalt
Ing. Fritz Isler
Bahnhofstrasse 19
am Paradeplatz:
ZÜRICH I

AUTO

HOTEL KRONE ZURICH 4

Kasernenstr. 3

Altbekanntes bürgerliches Haus :: Zimmer von Fr. 1.50 an
Speise- u. Gesellschaftssaal für Anlässe :: Stallung u. Remise
Höflichst empfiehlt sich 1625 E. REISER

Für Wirte, Coiffeur-Geschäfte Wartezimmer und Bureaux!

Der übersichtliche, in zwei Farben gedruckte, grosse

Plakat-Wand-Fahrplan

mit allen vom 20. Februar 1917 an im Hauptbahnhof Zürich und den Bahnhöfen Enge und Stadelhofen abgehenden und ankommenden Zügen, sowie den direkten Schiffverbindungen ist erschienen. Preis Fr. 1.— pro Exemplar. Zu beziehen durch unsere Verkäufer oder direkt von der

Buchdruckerei Jean Frey, Zürich

Dianastrasse 5/7 — Telefon 4655

Wer den Plakat-Fahrplan bis dato nicht regelmässig im Abonnement bezogen hat, benutze zur Bestellung den nachstehenden Auftragschein.

(Gefl. ausfüllen und abschneiden.)

BESTELL-SCHEIN

Buchdruckerei Jean Frey
ZÜRICH

Dianastrasse 5/7

3 Rp.
Marke

Hiermit bestelle Expl. des grossen, zweifarbigem Plakat-Wand-Fahrplanes mit Abgang und Ankunft der Züge und Schiffe in Zürich (Enge und Stadelhofen) zum Preise von Fr. 1.— zur sofortigen Lieferung.

Genau und deutliche Unterschrift des Bestellers:

Adresse:

Strasse und Hausnummer:

Hochzeits-
Privat- und
Spazierfahrten

1616
ZÜRICH :: TELEPHON
27.70

Tag- und
Nachbetrieb

FAHRTEN

Wolf

Bierhalle
Limmatquai — Nähe Bahnhof
Anerkannt billige Quelle
für Speis und Trank! —
Samstag und Sonntag Freikonzert
1653 K. Fürst

Seppl Huber's
Restaurant Belvédère
Bestbekannte Pension nächst den Hochschulen
Culmannstrasse 19 — Telefon 9634
Schöne Zimmer mit guter Pension von Fr. 4.50 an
Gesellschafts-Zimmer — Billard

Hotel und Restaurant
HENNE am Rüdenplatz
nächst Rathaus
Spezialität: Frühstücks-Platten von 50 Cts. an

Café-Restaurant z. Zähringer

Mühlegasse — **ZÜRICH I** — Zähringerstr.
Gute Küche zu bescheidenen Preisen.
Erstklassige Weine aus dem Zürcher Staatskeller.
ff. Hürlimann-Bier.
Spezialität: Lebende Fische aus dem Behälter.
1452 HEINRICH HUBSCHMID.

Blaue Fahne

ZÜRICH 1
Münstergasse
Spezialausschank: Münchner Bürgerbräu
Original Münchner und Wiener Küche
Täglich Konzert • Erstklassig. Orchester
Fritz Wörnle, langjährig, Oberkellner der Tonhalle Zürich. [1649]

Restaurant „Concordia“

Forchstrasse 108 — **Zürich 7** — Telefon 101.31
Gute bürgerliche Küche, — Reelle Weine
ff. Hürlimann-Bier. — Neu renoviert!
Aufmerksame Bedienung. Es empfiehlt sich bestens
E. Wespi-Gruber.

Restaurant „Schweizerhof“

Militärstrasse 42 — Telefon 9433 — bei der Kaserne
1589 Gute bürgerliche Küche
Jeden Dienstag Variété-Vorstellung
und Donnerstag ff. offene und Flaschenweine, — : Hürlimann-Bier
Sich bestens empfehlend E. Hofbauer-Sauter

Alle Redakteure haben eine süße, entzückende Mysterie für gute Bücher, Bilder und Menschen. Schlechte, unanständige fliehen sie entsetzt wie krächzende Tenöre und miserable Maler.

Ihre Brauen sind schön und geistreich, stets nobel und elegant nach der neuesten Mode gekleidet, und ihr tadelloses Betragen läßt in der Unterhaltung immer eine kleine, diabolisch seine Beimischung von gepflegter Arroganz durchschimmern.

Die Kinder der Redakteure sind alle fröhreiche Genies, talentiert für alle Künste und Lüste menschlichen Wühes. Sie machen ihren Weg, mit bestechender Sicherheit, blendend ehrenvoll und würdigst zum irdischen und

himmlischen unermesslichen Gaudium ihrer Väter, Vatern und Basen. Neben ihnen hat es keiner leicht.

Im persönlichen Verkehr sind die Redakteure sehr liebenswürdig, leutselig, die Höflichkeit und Ritterlichkeit selbst. Anfälle von Raubtiergrausamkeit gestatten sie sich nur bei gemessener Entfernung von ihren Opfern.

Das Leben eines Redakteurs, so besehnen, hat zweifellos nur Verführerisches und Be-neidenswertes an sich. Aber auch hinter diesem Leben — wie überall, seufzt in elegisch wissen-den Tönen der ernüchterte Routinier eine be-scheiden wehmütige Einmerkung — scheinen verborgene Abgründe voll Grausamkeit und Entsetzen zu lauern. Denn auf welche andere

Weise ließen sich sonst folgende unumstößlich verbürgte Tatsachen und arg mit Düsternis geschrängerte Weisheiten einigermaßen plausibel von dem armselig beschränkten Menschen-verstande kapieren?

Ich weiß von einem jungen Redakteur, den man aus Kummer über den Verlust seiner



Veltliner!

Gebr. Jörimann, Chur.

Hotels | Theater & Konzerte | Cafés

Riedli-Garten Größter und schönst. Garten
2000 Sitzplätze Zürichs

Unterstrass, Weinberg - Kinkelstrasse
Haltestelle Linie 7 und 22

Tägl. reiche Auswahl in kalten u. warmen Speisen

Zwei grosse prima Kegelbahnen Inh.: H. Baur.
Telephon 26.31 1520

Fallstaff
Hohlstrasse 18, Zürich 4
Guter Mittagstisch von 90 Cts.
Kalte und warme Speisen zu jeder T-gesellt
Prima Endemann-Bier, hell und dunkel
Für Vereine stehen separate Lokale zur Verfügung
Höfl. empfiehlt sich 1555 K. SPECKER und Frau.

Vegetarische Speisen täglich reiche Auswahl und schmackhaft zubereitet, leicht verdaulich, finden Sie in dem bekannten Restaurant
„THALYSIA“ Holbeinstr.-Seefeldstr. 19 (3 Min. v. Bellevue)
Grosses Lokal im Parterre, Separatzimmer im 1. St.

Bodega Espanola Spezial-Weinrestauranti
34 Oberdorfstr. - ZÜRICH - Oberdorfstr. 34
JAIME BASERBA

Verlangen Sie bitte unsren
Gratis-Katalog!

Schuhwarenversandhaus
RUD. HIRT & SÖHNE
LENZBURG

Infolge stetsfort steigender
Lederpreise ist es Ihr Vorteil,
wenn Sie bald einkaufen.

URANIABRÜCKE Limmatquai 26

Jeden Tag: 2 Konzerte des Damen-Orchesters „Emilia“
Direktion: Frl. Emilia Lüdde.
Anfang 4 und 8 Uhr. [1660] Frau M. Kirchhof

Vegetarierheim Zürich
Sihlstr. 26/28, vis-a-vis St. Annahof
Vegetarisches Restaurant

Täglich reiche Auswahl in vorzüglich zubereiteten Mehlspeisen und frischen Gemüsen. Kaffee, Tee, Chocolade zu jeder Tageszeit. 1678 Inh.: A. Hilti

Taverna Espanola
Zürich 5, Konradstr. 13 :: Vorzügliche spanische Weine :: Kalte Speisen :: Jaques Llorens.

Wiener-Café International Ecke Jakobstr.
Gemütliches, bestrenommeltes Familien-Café 1651
Täglich Konzert!
Prima Weine. - Gute Biere. - Bescheidene Preise.
Es empfiehlt sich hört. P. Kümpel.

Ein Versuch 1606
mit unsern genau gehenden

Armband-Uhren

wird sich lohnen.
Weitgehendste Garantie.
Armbanduhr Nr. 110, Ankerwerk, Radiumzahlen u. Zeiger.

Fr. 20.—
Armbanduhr Nr. 25, 12.—
Versand gegen Nachnahme.

Gg. Scherrans & Cie.
St. Gallen
Zum Trauring-ök.

Bitte lesen! Schellenbergs weltberühmtes

20 Jahre jünger

auch genannt **Exlepäng**, gibt jedem grauen Haar die frühere Farbe wieder. Seit 10 Jahren von Prof. u. Ärzten etc. empfohlen. Ein Versuch genügt. Preis der Flasche Fr. 6.60, franko. Diskreter Postversand. Generalvertrieb: **Max Hooge**, Basel 18. 15/7

Schönster Winter-Ausflug: Linie 2.

Schützenhaus Rehalp durch Umbau erweitert.

Kaffee compleet 1 Fr., Portion 40 Cts. Tee, Chocolade, täglich frisches Gebäck. - Alkoholfreie Getränke.

Küche und Keller in bekannter Güte!

Höfl. empfiehlt sich 1050 H. Städler-Bertsche, früher „z. Rigiblick“.

Café- und Speise-Restaurant

Schöchlischmiede

Hirschenplatz 19, Zürich 1

Täglich 2 Konzerte - 4 und 8 Uhr
Damen Salon-Orchester „Concordia“

NB. Spezialitäten-Küche

Gottlieb Zumsteg

Alkoholfreies Restaurant

Gerechtigkeitsgasse Nr. 6 — beim Bahnhof Seilau

Gute Küche. Mittagessen von Fr. — 80. I. — an und Fr. 1.50, sowie reichhaltige Abendplatten. — Kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit. — Eigene Konditorei. Alkoholfreie Weine in allen Sorten, in Fl. und offen 10/15

Th. Popp.

Alte Trotte, Höngg

Zürichs beliebter Ausflugsort 1741
Grosse Theater- und Gesellschaftssäle; sonnige Lage. la Tiroler. Reale Landweine. Utobier. Gut bürgerl. Küche. Telefon 70.

Familie Schmid-Schneider

Alkoholfreies Restaurant

Höngg, bei der Kirche

1706 Kaffee, Tee 10 Cts.; Chocolade 20 Cts.
Täglich frisches Gebäck zu 20 Cts. :::

Geleitet nach dem Vorbild des Frauenvereins Zürich.

Der Frauenverein Höngg.

Wild'sche Haarpflege u.
Wild'sche Haarwasser

empfiehle ich bei 1742

Kahlköpfigkeit, Haarausfall, dünnem Haarwuchs und Schuppenbildungen und zur Verstärkung der Augenbrauen. — Zu beziehen bei der Erfin-derin: Frau L. Wild, Bern, 9 Schwanengasse 9.

Schweizer - Weine

Champagner

Ferd. Steiner

Weinhandlung

Telephon 547

Ausländ. Weine

Gute Tischweine

angebotenen Braut — die schamlos Pflichtvergessene war ihm mit einem kommunen Tierbändiger und Seiltänzer durchgebrannt — in seinem Papierkorb kopfüber ertrunken nur noch als bemitleidenswerte Leiche bergen konnte.

Ich weiß von einem Redakteur, der in einem schauerlichen Tobsuchtsanfall mit einem splitternackten Kohlenbeil und mit Kaltblut sondergleichen dem fahrlässigen Scher gehülfen erbarmungslos den holdseligen Schädel zertrümmert hatte.

Ich weiß von einem Redakteur, der eines Tages dem Redaktionsbüro mysteriös, wie von tausend Surien geheft, entfießt und frommer Lämmer frommglücklicher Hirte wurde.

Und ich weiß von einem Redakteur, den man eines Mittags, um 12 Uhr präzis, entsetzlich, unkenntlich zugerichtet und bestialisch verstümmelt, mit durchbissener Kehle in den letzten Atemzügen über seinem Pulte verzuckend liegend fand: Glorios vorbildlich strahlendes Opfer seines Berufes, erlegen auf dem Selle der Pflicht, 49-jährig, einer büßisch bluträcherischen Missetat. Ein junger, talentloser Bühnenautor hat sie getan, diese frechhafte, zum Himmel schreiende Missetat.

Eigenes Drahtnetz

Petersburg. Mehrere tausend Kriegsgefangene mußten aus dem kirgisischen Gefangenentaler nach Ost-Sibirien abtransportiert werden, da ihnen die dortige Kultur nicht zufräglich war.

Paris. Da die Überzeugung je länger je mehr Boden gerinnt, daß die Boches mit Krieg und Hunger nicht zu bilden sind, ermahnt Hervé die Alliierten ernsthaft darüber nachzudenken, ob man die Schwaben nicht auf eine friedliche Art vertilgen könne.

Kopenhagen. Die Sürßen sämtlicher kriegsführenden Staaten haben sich geeinigt, von ihren Nationen eine 110-prozentige Kompetenzauflaufsicherung zu verlangen, falls der Zar von Nordamerika die begehrte Kriegsvollmacht erhält.



Thyrrhal

ist

das ideale Zahn-Wasser

Schweizer - Fabrikat
Preis: Fr. 1.20 u. 1.50

Allein. Fabrikant: A. Laszlo, Zürich

Hotels | Theater & Konzerte | Cafés

Hotel und Café - Restaurant „Seebacherhof“
Zürich - Seebach Tramhaltestelle
Täglich: Küchen-Spezialitäten
Saal für Anlässe
Wunderschöner Ausflugsort!
1726 Frau J. Bindschäder u. Töchter.

BASEL

Basel Gasthaus zum Hirschen
Kleinbasel 1619
beim alten Bad. Bahnhof — Tramlinie 2, 1, 6
Jeden Sonntag von 4 bis 10 Uhr Tanz-Unterhaltung
Prima Ballmusik — Flotte Gesellschaft — Reelle Weine
Gute Küche — Zimmer von Fr. 150 an.
Es empfiehlt sich bestens F. Mulsch, Chef de Cuisine.

Konzerthalle St. Klara
Clarastrasse 2, Basel 1692
Täglich grosse Konzerte - Erstklassige Truppen- u.
Spezialitäten-Ensembles :: Mittag- u. Abend-Essen
Reiche Tages-Karte. Inhaber H. Thöny-Wälchi.

Basel Hotel Blume Marktgasse 4
neu eingerichtetes Haus.
Zentralheizung, — Elektr. Licht, — Zimmer
von 2 Fr. an, — Restauration zu jed. Tageszeit.
Abendplatten in grosser Auswahl
Prima Weine, — Kardinalbier, hell und dunkel.
Täglich Konzert — Telefon 1695
Wwe. Müller-Koch.

„Zum braunen Mutz“
Restaurant und Bierhalle
Barfüsserplatz 10, Basel 1582
Gesellschafts-Saal im 1. Stock. F. Kirschenheiter-Semp.

Grand Café Métropole, Basel
Künstler-Konzerte der beliebten Kapelle
Prof. Martini. Tägl. v. 4-6 u. 1/2-8-1/2-11 Uhr.

BERN
„BUBENBERG“
Grd. Café-Restaurant & Hotel-Garni
Beim Bahnhof — Telefon 535
Inh.: MITTLER-STRÄUB

Vegetarische Speisen täglich reiche Auswahl und schmackhaft zubereitet, leicht verdaulich, finden Sie in dem bekannten Restaurant **Hirschengraben „Wohlfart“** Bern 1551 (1 Min. v. Bahnhof)

Hotel Maulbeerbaum, Bern
Neu eingerichtetes Haus. — Zimmer von Fr. 2. — an.
Café-Restaurant

Täglich v. 4 1/2 bis 6 1/2 u. 8 bis 10 1/2 Uhr, Sonntags v. 11 bis 12 Uhr: Erstklassige Künstler-Konzerte!
Eintritt frei. 1600 Klein Konsumationsaufschlag

Bern Massage, Dampf- u. Heissluftbad, Spezial-Wannenbäder. Marktgasse 29, Eing. Amthausgässchen Telefon Nr. 4788 :: Rosa Bleuel

Clichés liefert prompt u. billig
Th.-Meister BERN

Und wenn einer Gold
Blei anzubieten hat, so
wird er es nicht los, wenn
er es nicht bekannt macht
Mark Twain.

Beachten Sie das
Crème-Restaurant
Bern, Münzgraben
vis-à-vis Bellevue-Palais.

Hotel-Pension Hortensia
Bern Tel. 3946: Effingerstr. 6a
(vorm. Hotel Lötschberg
5 Min. vom Bahnhof, Zimmer von
2 Fr. an, Litt., Anerkannt gute
Küche, Nachmittagstee.) 1553

Hotel-Pension Hortensia

Hotel-Pension
Schweizerhaus

am Gurten bei Bern

Neuerbautes Haus :: Ruhige
Lage :: Prächtige Aussicht
Ganznahe Tannenwaldungen

Schöne Spaziergänge

daher für Pensionäre (Ruhe- und Erholungsbedürftige) ganz besonders geeignet

Pensionspreise: 1494 Fr. 5.50 bis Fr. 7.50

alles Inbegriffen

Bitte Prospekte verlangen

Höfl. empf. sich d. Besitzerin

Familie Abderhalden.

1553

LUZERN

ROSENGARTEN

— Damen-Kapelle —

Täglich 2 Konzerte

Restaurant Eintracht

Größtes Konzert-Lokal ::
Täglich fertige Speisen und nach
der Karte zu bürgerlichen Preisen

Avis!
In den neu ausgestatteten Räumen meines Etablissements findet täglich Mittag und Abend „Salon-Musik“ der vielfach prämierten Solisten Madame und Monsieur Alfons Weltz aus Brüssel statt.
Café und Restaurant „Stadthof“ H. Hengelhaupt.

Weinfelden Thur-Hotel, Merkur Tel. Nr. 43. — Direkt am Bahnhof — Grosses mod. Restaurant — Komfort. Zimmer — Elektr. Licht und Zentralheizung — Gute Küche — Reelle Weine — Offenes Bier — Auto-Garage. — Es empfiehlt sich den HH. Geschäftsreisenden höfl. A. Saurwein-Fricker.

Emser Wasser

Gegen Haarausfall

Elixier Pincus von Prof. Dr. med. Aug. Socin, Basel, mit u. ohne Fett Flasche Fr. 3.50. **Alleinverkauf:** Zu beziehen d. H. Weissmann, Parfümerie, Chur. 1559

Sommersprossen

Leberflecken, Sküren und Mitesser verschwinden b. Gebrauch der Alpenblüten-Crème Marke „Edelweiss“ Fr. 2.80. Garantie! Vers. diskret d. Fr. Gautschi, Pestalozzihaus, Brugg (Aarg.) 1528

Ideal-Blutstärker

hervorragend bei Schwächezuständen aller Art,

bessert das Aussehen!

Fr. 4. — in d. Apotheken erhältlich.

Hauptdepot:

Apotheke Lobeck, Herisau.

Die heftigsten Kopfschmerzen, Migräne, nervöse Zustände verschwinden nach wenigen Minuten durch das Migränepulver Marke BASA. Schachtel à 1 Fr. Alleinversand durch die Schwanen-Apotheke Baden (Aarg.) 1426

Geschäftsleute
Behörden
Vereine
Private
bestellen ihre

Drucksachen

am vorteilhaftesten bei der
Buchdruckerei des „Nebelspalter“
Jean Frey, Zürich